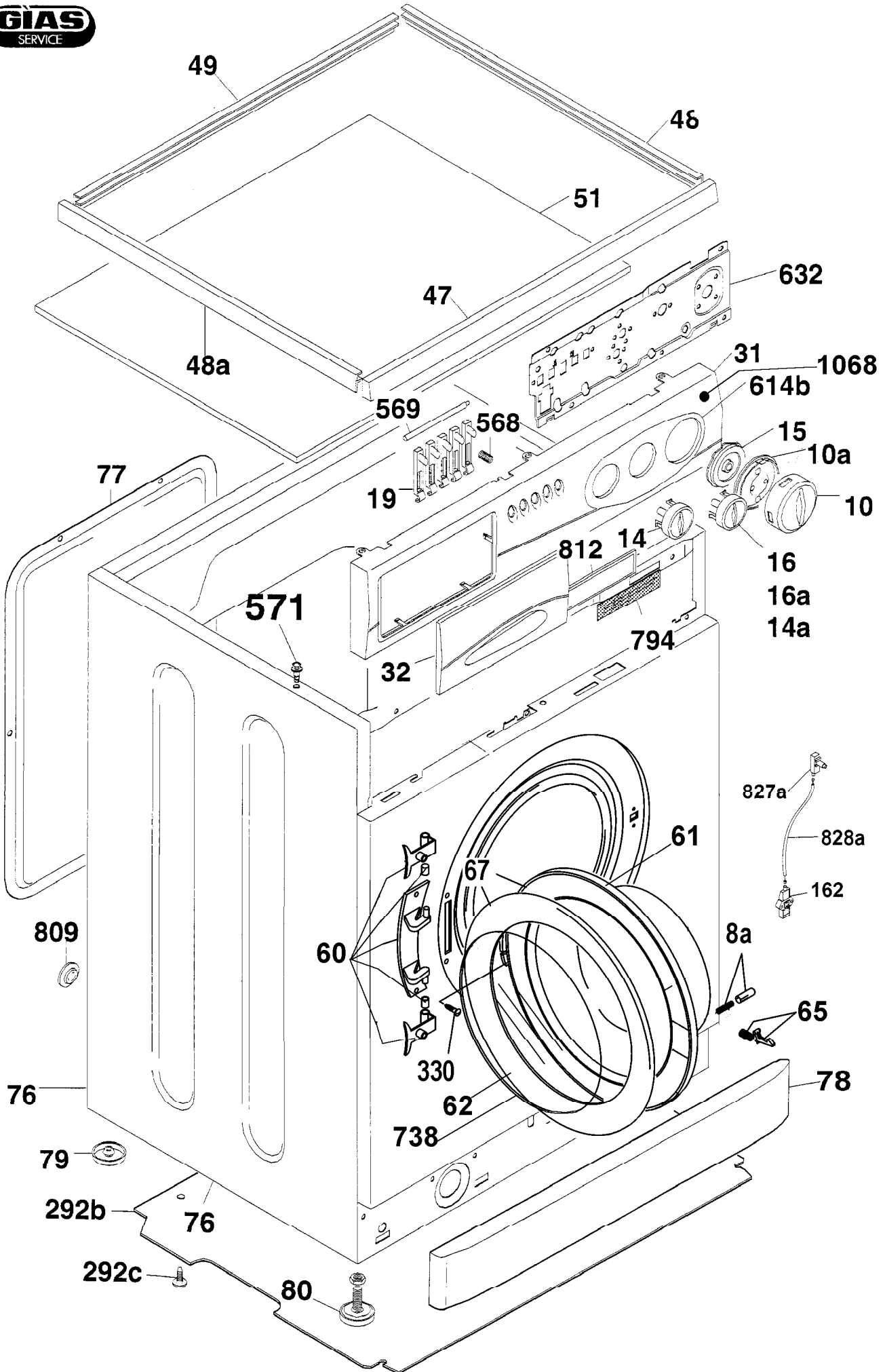


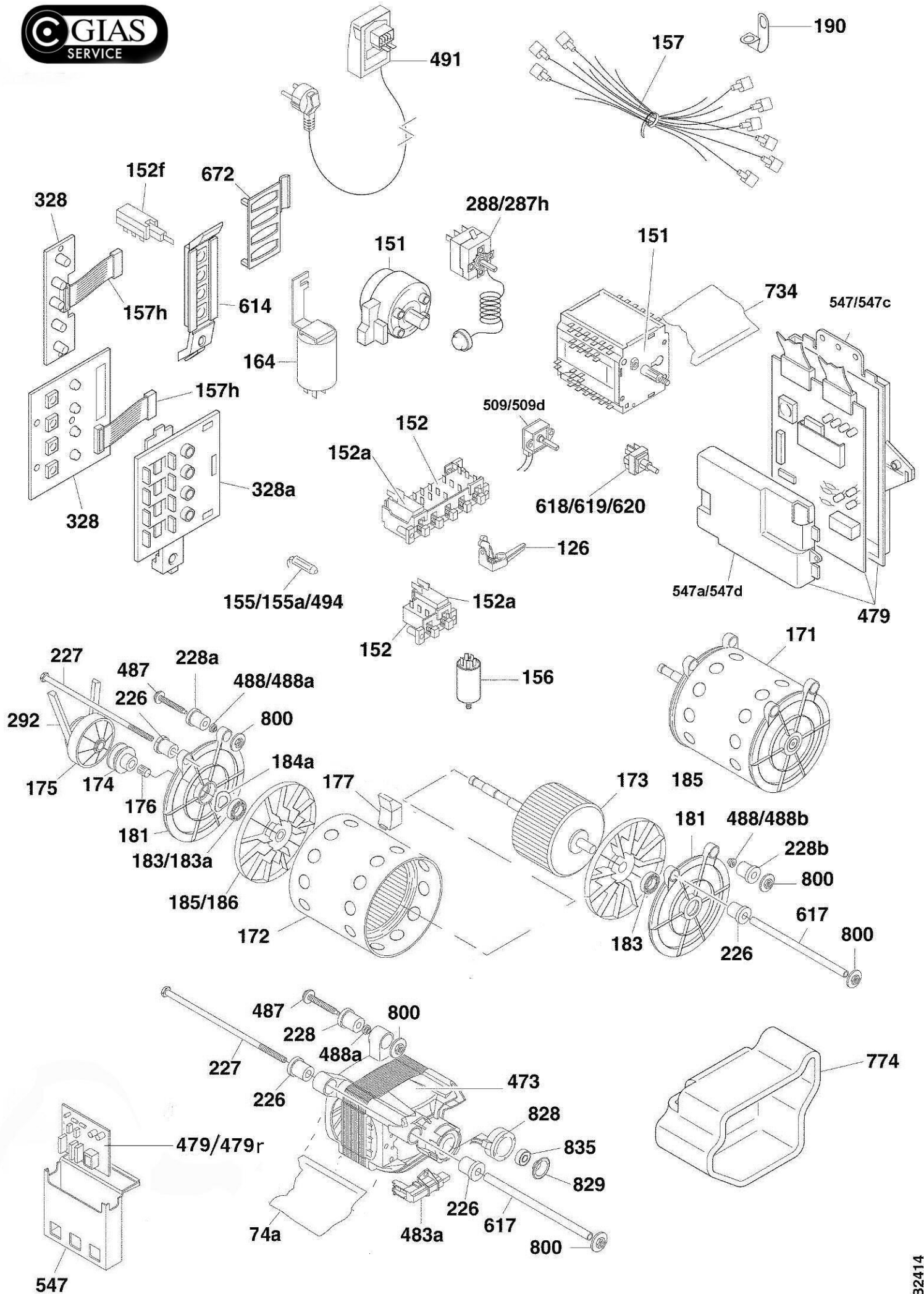


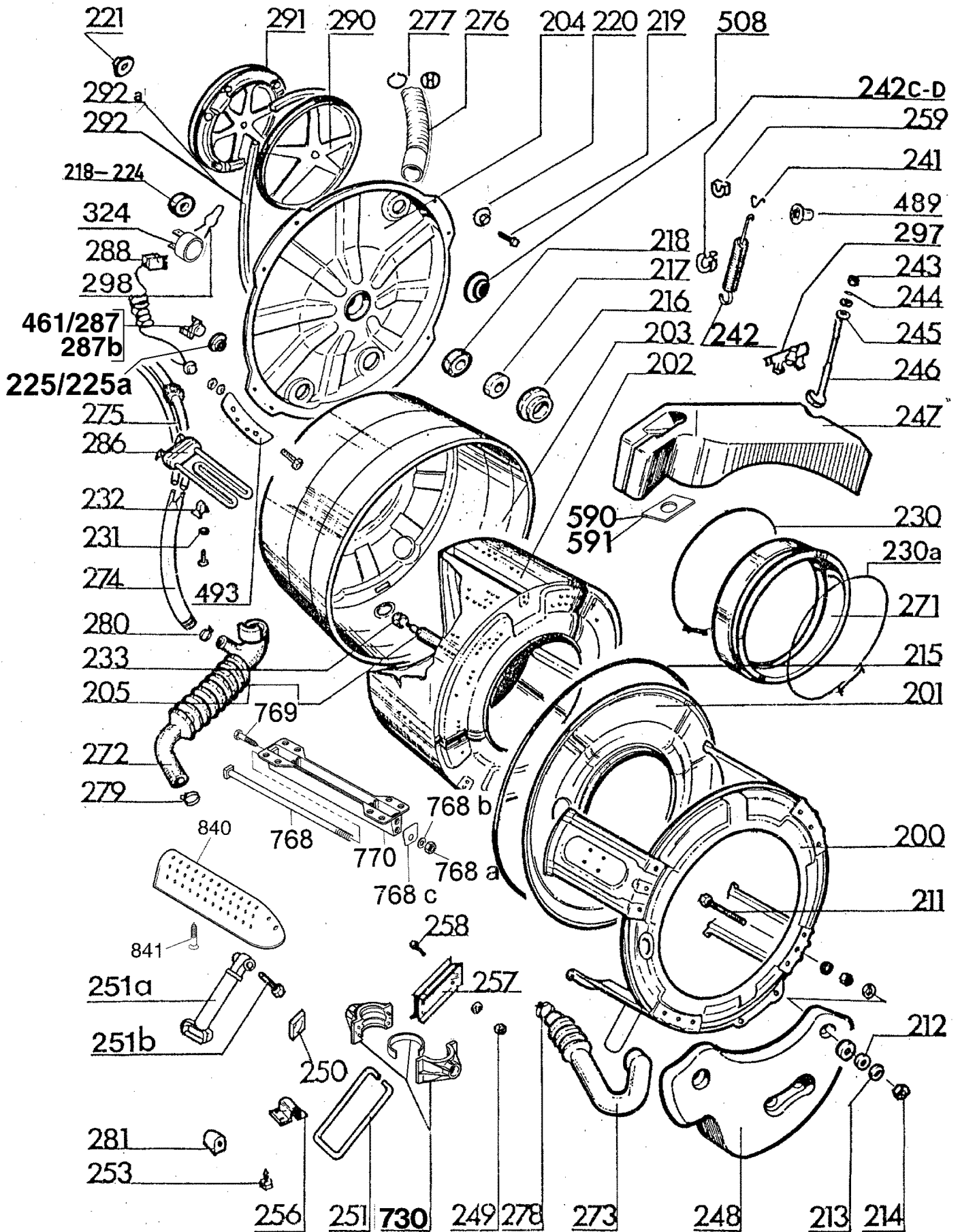
W.MACHINE/WASHER-DRYER

31000140 FLS831

Service Manual









31000140 FLS831 0249 (03/12/2002)

		Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion			
8a	Buffer with spring service pack	91942582		
10	Timer/select. knob	41005150		
10a	Timer knob support	41005261		
14	Temp.regulation knob	41005920		
15	Cam disc	91601812		
19	Button	91602776		
31	Control panel	41005888		
32	Dispenser drawer front	91602773		
47	Table top front frame	91619262		
48	R/H side frame	91619353		
48a	L/H side frame	91619361		
49	Top rear frame	91619288		
51	Work top	90488682		
60	Hinge	91944061		
61	Counter ring	91601650		
62	Door surround	91601651		
65	Door catch	41002730		
67	Glass door with frame	90489717		
76	Cabinet assy	41003253		
77	Rear panel	90481367		
78	Socle	92149418		
79	Rear foot	90481375		
80	Front foot	90488685		
80a	Spring x front foot	90488686		
94b	Filter knob with removable gasket	91940540		
94c	Filter knob with gasket	91941111		
96	Gasket	92606391		
96a	Gasket	92607639		
97c	Stopper x drain/recycle pump	91941774		
97d	Filt hous w/filter cartridge	91941772		
101	Dispenser drawer	41000142		



31000140 FLS831 0249 (03/12/2002)

Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion	Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
103	Rack	91602943		
109	Dispenser bottom section assy	41000151		
112	Distribution connecting rod	92884212		
113	Lever	91602939		
114	Driving lever	41000950		
116	Cam	92621614		
118	Spring	92483148		
131	Hose clip	90249756		
132	Hose	90482365		
134	Solenoid valve	90450750		
138	Drain hose	92693373		
138a	Drain house elbow	92689587		
138b	Hose clamp	92895051		
142	Fill hose	92250869		
151a	Motorized selector 30 settings	91201337		
152f	Switch assy (Unipolar)	41001796		
153	Pressure switch	41004276		
155	Indicator light	90488563		
157	Wiring harness	41006038		
161d	Drain/recycle pump complete	91941771		
162	Door safety device	90489300		
164	Anti jamming filter radio	91212795		
200	Front support panel	92793959		
201	Front flange	91800449		
202	Drum	91750615		
203	Tub	92787076		
204	Rear panel	92795061		
205	Drum shaft assy	92994862		
211	Bolt	92400589		
212	Asbestos washer	92439512		
214	Selflocking nut	92427756		



31000140 FLS831 0249 (03/12/2002)

Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion	Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
215	Tub gasket	92605930		
217	Seal retainer	92445550		
218	Bearing	92440049		
219	Bolt	92417690		
220	Nut	92420314		
221	Nut	90319153		
224	Bearing	92440098		
225a	Gasket	92603968		
226	Shock absorber bearing	92130418		
226a	Nut	90444282		
227	Motor stay bolt	92411891		
228a	Pulley bearing	92130129		
230	Tub gasket clip	91750457		
230a	Tub gasket clip	90488603		
232	Heater holder	92732445		
242a	R/H support spring	92484302		
242b	L/H support spring	92484310		
242c	R/H bush	92138551		
242d	L/H bush	92682178		
245	Asbestos washer	92438720		
246	Bolt	92411883		
246a	Bolt	92722701		
247	Upper balance weight	90482407		
248	Lower balance weight	90482555		
251	Shoch absorber spring	90451840		
256	Clamp	92851302		
259	Support	92673961		
271	Door gasket	90489153		
272	Discharge pipe	90421736		
273	Fill pipe	90440397		
274	Pressure switch air chamber	92673847		



31000140 FLS831 0249 (03/12/2002)

Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion	Ricambio Part No. Piece E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
275	5x8 hose	92053396		
276	Steam hose	92604123		
277	Hose spring	90386137		
278	Hose clip	90249889		
279	Hose clip	92470285		
280	Hose clip	92470269		
281	Shock Absorder grommet	92606227		
286	Heater	90457730		
287m	NTC probe	92743616		
290	Drum pulley	90450511		
292	Drive belt	92130442		
292b	Bottom panel	90489155		
292c	Clips	92473636		
297	Support	92147958		
422	Circlip	91941775		
473	Commutator motor	90489203		
479i	Coreboard 32K programmed	49001745		
479m	Electronic control 32K not programmed	41006170		
483a	Brush with brush holder	92126721		
487	Special bolt	92411875		
488	Rivet	92466655		
488a	Pulley rivet	92466705		
489	Rivet	92464460		
491	Mains cable	91200194		
493	Tub fixing plaque	92882570		
504	Tub stopper	92607761		
504a	Charge pipe stopper	90449307		
509	Potentiometer	91201367		
547	Module protection	41003583		
547a	Module protection cover	91601843		
556	Electric valve support	92883925		




31000140 FLS831 0249 (03/12/2002)

Ref.	Descrizione - Description - Beschreibung - Descripcion	Ricambio Part No. Piec E-Teil Pieza	Inizio Beginning Debut Begin Inicio	Fine Ending Fin End Fin
558	Support bracket	41000567		
568	Spring for push.button	92483916		
569	Pin for push buttons	92730167		
571	Top sleeve	92730159		
590	Right counterweight prote	92139351		
614b	Timer therm. supp.	91602894		
617	Cont.tray fix. bracket	92730647		
619	Bipolar Switch NA	90434770		
622	Stopper D.12	90415761		
630a	Stopper drain hose	90434853		
631	Stopper	90415951		
632	Control support plate	90481771		
730	Braking shells service pack	90415571		
734	Timer protection	91602472		
749	Adhesive plaque	92473529		
794n	Adhes.index program. CEC	41005151		
794p	Adhes.index program. UNG	41005152		
800	Nut with washer	92427517		
809	Cabinet hole stopper	90415753		
812	Plate assy	91616698		
827a	Open button x door interlock	90474305		
828a	Cable door safety device	41005482		
828b	Tach.coil	91950881		
829	Metallic cover	91950899		
840	Drum paddle	91607697		
841	Drum paddle fixing screw	92419555		
856	Upper front crosspiece	90481151		
999	Wiring diagram	91008353		
1068	Trade mark plate	91602895		
1147	Transit bolt kit	49002543		

MODEL I - MODELS - MODELES - MODELLE - MODELOS

CODICE CODE CODE CODE CODIGO	DENOMINAZIONE DESCRIPTION BESCHREIBUNG DENOMINACION	STOCK STOCK STOCK STOCK	COMPOSIZIONE COMPOSITION KOMPOSITION COMPOSICION	SCHEDA CUORE CORE BOARD
3998194.9	CSBE 740 TR IT	01	+V3+POT1+POT2+LS	91201336
3112740.0	CHIARA 742 SE TR	01	+V3+POT1+POT2+LS	91201336
3112739.2	SELECTA 743 SE TR	01	+V3+POT1+POT2+LS	91201336
3998173.3	CSBE 640 TR	01	+V3+POT1+LS	91201336
3113427.3	CJE 813	84	BASE	91201336
3108310.8	HOLIDAY 800	84-14-16	+V3+POT1+LS	41003726
3108312.4	HOLIDAY 1000	3-87-14	+V3+POT1+LS	41003726
3100002.9	HOLIDAY 181 E RU	03	+V3+POT1+LS	41003726
3114300.1	HX 33.80 C	30	+POT1+POT2+LS	41003726
3100005.1	ILF 857 T1	14-16-36	+V3+POT1+LS	91201336
3100005.2	ILFE 858 T	01	+V3+POT1+LS	91201336
3100006.4	CSBE 840 TS5	16-03	+V3+POT1+POT2+LS	91201336
3998090.9	HOLIDAY 81	03	+V3+POT1+LS	41003726
3108300.9	HOLIDAY 185	03	+V3+POT1+LS	41003726
3100030.0	NHL 031200	83	+V3+POT1+LS	91201336
3100044.9	OHS 3380 M	37	+V3+U4+POT1+LS	41003726
3100046.0	HOLIDAY 186	03	+V3+POT1+LS	41003726
3100045.8	HOLIDAY 182	03	+V3+POT1+LS	41003726
3100078.7	CSBE 100 TV 03 S	03	+V3+POT1+POT2+LS	41003726

CODICE CODE CODE CODE CODIGO	DENOMINAZIONE DESCRIPTION BESCHREIBUNG DENOMINACION	STOCK STOCK STOCK STOCK	COMPOSIZIONE COMPOSITION KOMPOSITION COMPOSICION	SCHEDA CUORE CORE BOARD
3100007.2	LBOH 836 A	37	+POT1+POT2+LS	91201336
3100003.9	LFOH 846 A	37	+POT1+LS	91201336
3100004.1	824 CFH MASTER	37	+POT1+LS	91201336
3100004.0	LFC 836 H EX	37	+POT1+LS	91201336
3100007.8	TKX 1000	31	+V3+POT1+LS	91201336
3113125.3	FLS 841	31	+V3+POT1+LS	91201336
3100014.0	FLS 831	31	+V3+POT1+LS	41003726
3113128.7	PFS2-840	31	+V3+POT1+LS	91201336
3100016.0	PFS2-833	31	+V3+POT1+LS	41003726
3100015.2	SLF 2060	31	+V3+POT1+POT2+LS	91201336
3100015.3	MBL 1200 FL	31	+V3+POT1+POT2+LS	91201336
3998781.3	MA 1059 SSY	31	+V3+POT1+POT2+LS	91201336
3998773.0	MA 758 SS	31	+V3+POT1+POT2+LS	91201336
3998182.4	ZA 88 SS	31	+V3+POT1+POT2+LS	91201336



VARIANTI SIGNIFICATIVE SIGNIFICANT VARIATIONS VARIATIONS SIGNIFICATIVES BEZEICHNENDE VARIANTEN VARIANTES SIGNIFICATIVAS	
DATA-DATE-DATE DATUM - FECHA	INDICE-INDEX-INDEX ANZEIGER-INDICE
01.12.2000	A00
06.05.2002	A13
21.06.2004	B06

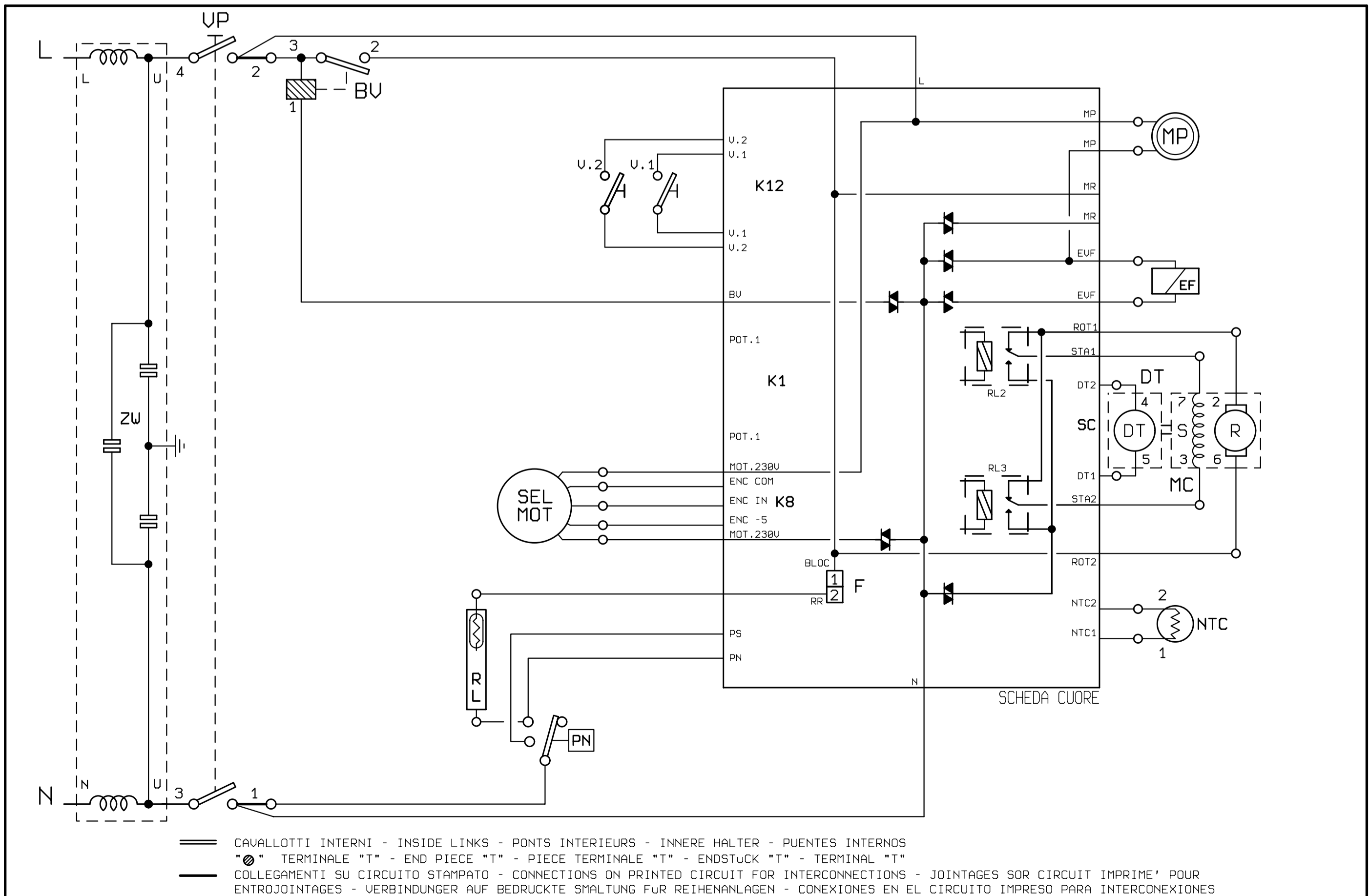
LAUATRICI - WASHINGMACHINES
MACHINES A LAVER - WASHMASCHINEN - LAVADORA

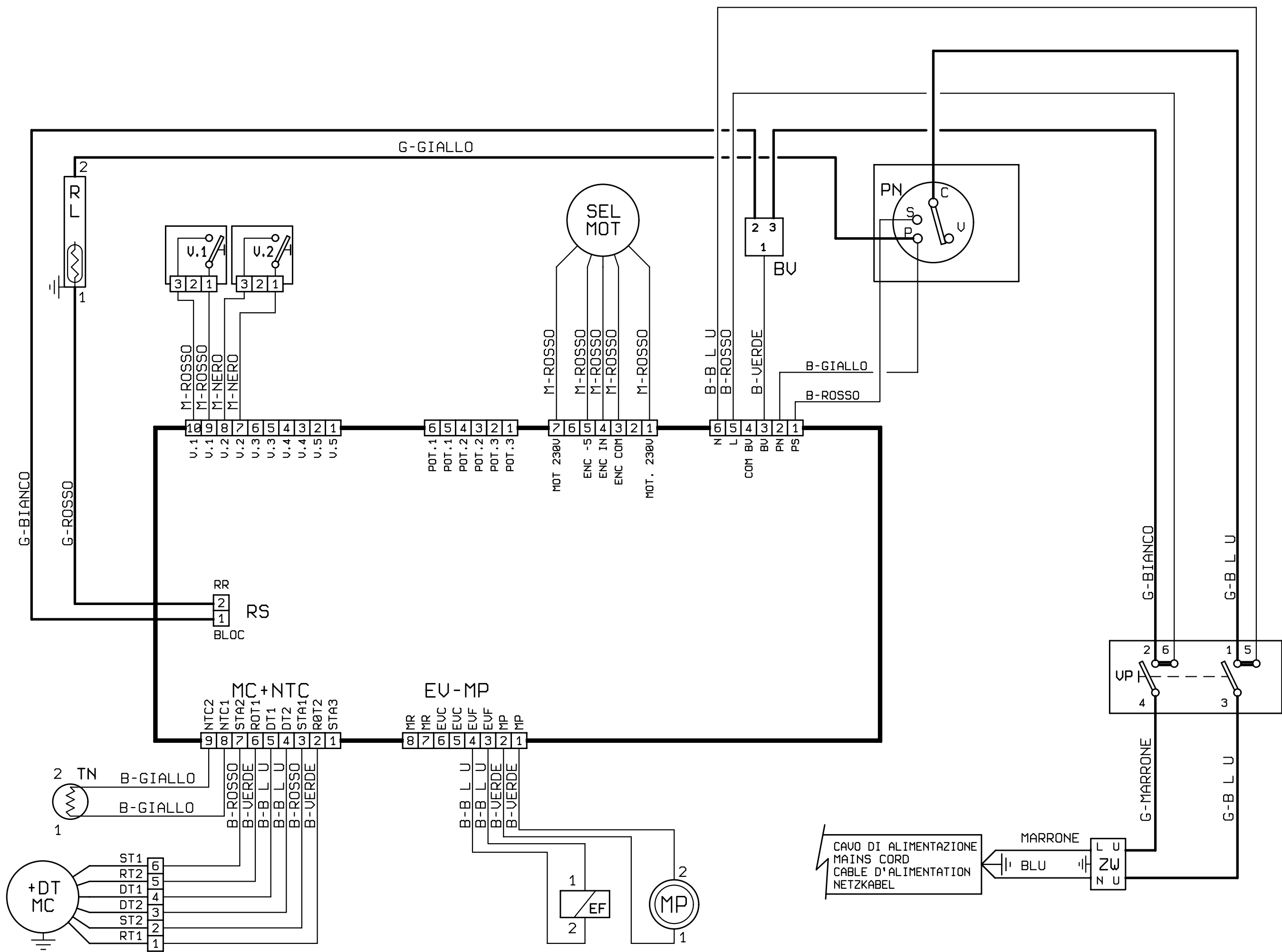
SCHEMA ELETTRICO
ELETTRICAL DIAGRAMS - SCHEMAS ELETRIQUES
ELEKTRISCHE SCHALTPLASE - ESQUEMA ELECTRICO

CODICE DISEGNO - DRAWING CODE - CODE SCHEMA ELECTRIQUE - ELEKTRISCHE SCHEMA CODE - CODIGO DISENO

9 1 0 0 8 3 5 3

RIPRODUZIONE VIETATA - FORBIDDEN REPRODUCTION - REPRODUCTION INTERDITE - NACHDRUCK VERBOTEN - REPRODUCCION PROHIBIDA

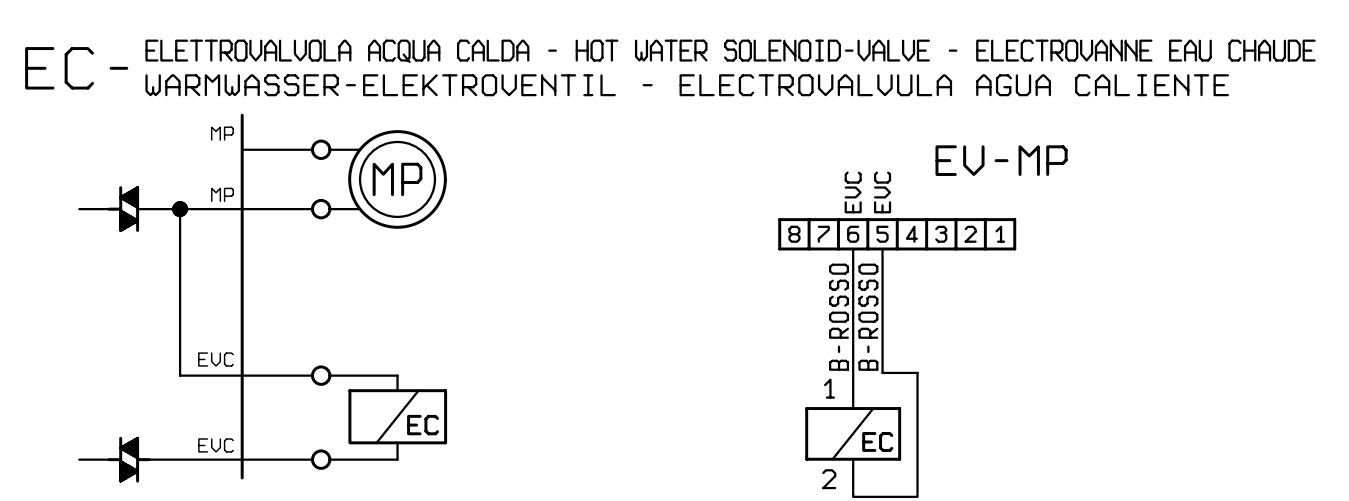
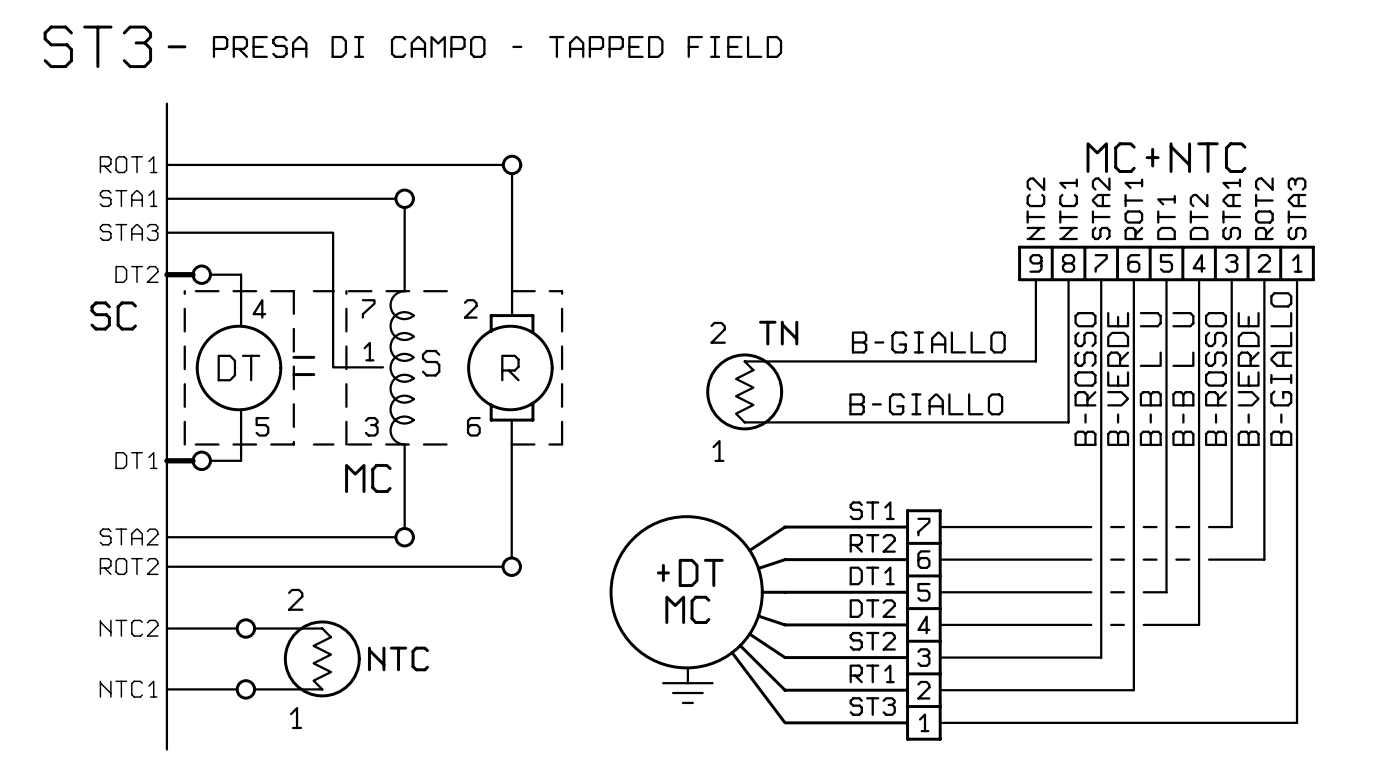
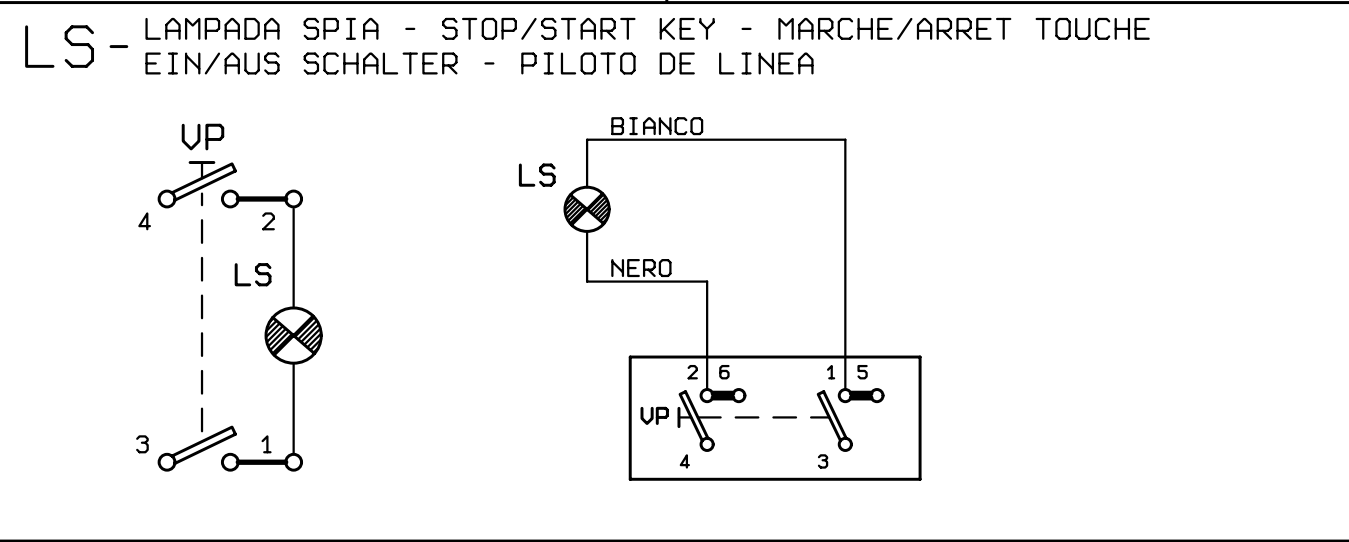
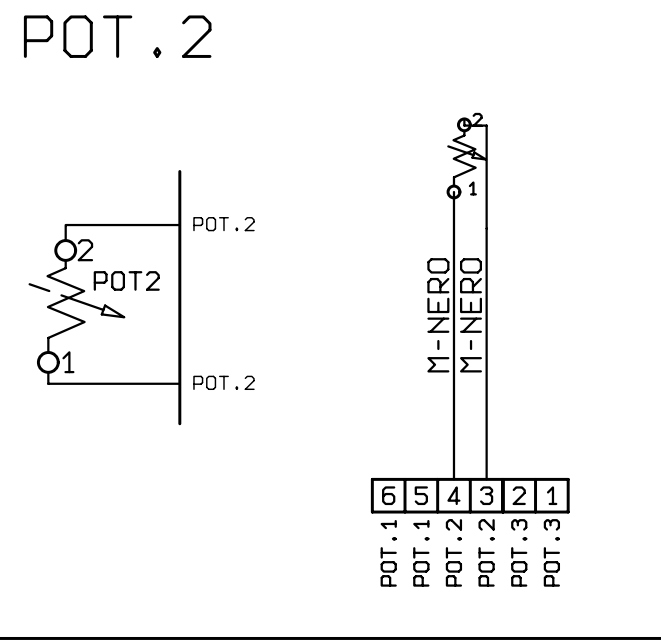
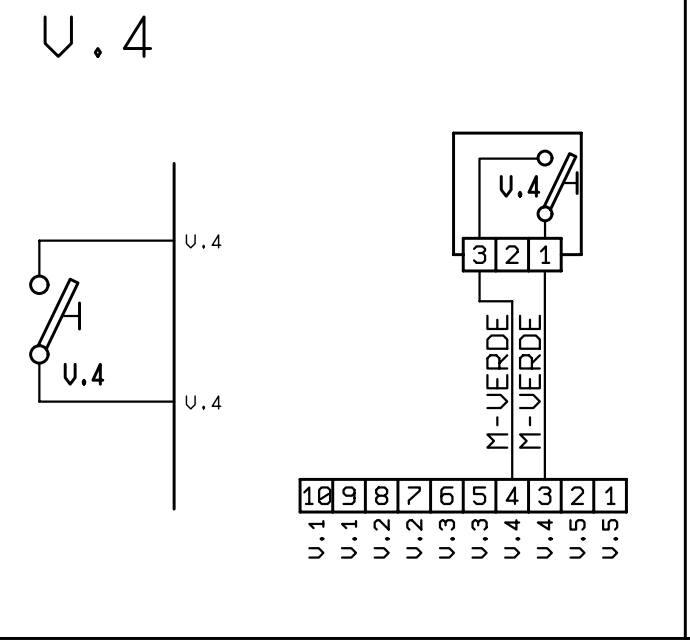
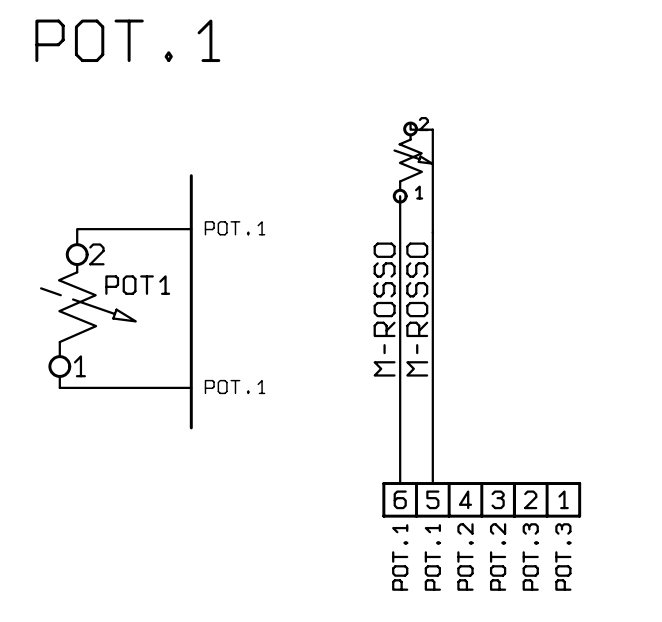
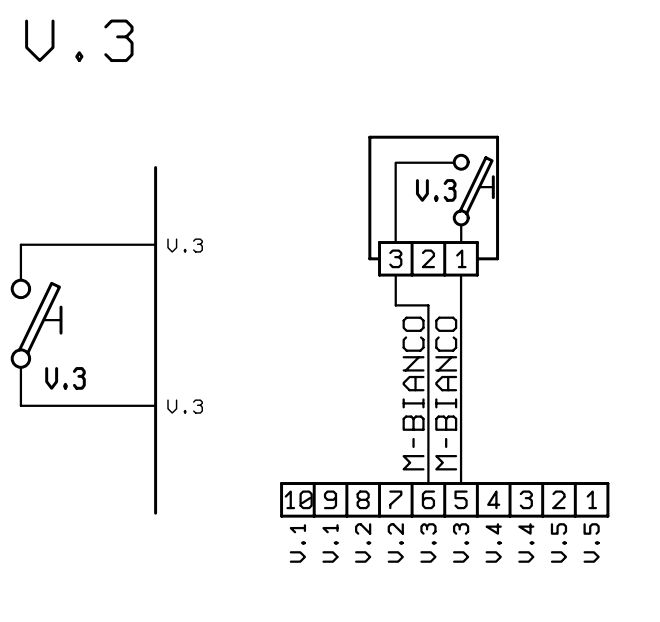




CAVO DI ALIMENTAZIONE
 MAINS CORD
 CABLE D'ALIMENTATION
 NETZKABEL

MARRONE L U
 BLU N U
 ZW N U

ARANCIO - ORANGE - ORANGE - ORANGE - NARANJA	GRIGIO - GREY - GRIS - GRAU - GRIS
AZZURRO - AZURE - AZUR - HELLBLAU - AZUL	MARRONE - BROWN - MARRON - BRAUN - MARRON
BIANCO - WHITE - BLANC - WEISS - BLANCO	NERO - BLACK - NOIR - SCHWARZ - NEGRO
BLU - BLUE - BLEU - BLAU - AZUL CARGADO	ROSA - PINK - ROSE - ROSA - ROSA
GIALLO - YELLOW - JAUNE - GELB - AMARILLO	ROSSO - RED - ROUGE - ROT - ROJO
B - 0,5 mm2 G - 1 mm2 M - 0,35 mm2	VERDE - GREEN - VERT - GRÜN - VERDE
--- CAVALLOTTI - LINKS - PONTS - HALTER - PUENTES	



Versione 22/04/2009

- 4** Centrifuga lenta - Slow speed spin - Essorage lent - Langsame Zentrifuge - Centrifugado bajo – Düşük hızda sıkma
- 8** Centrifuga veloce - Fast speed spin - Essorage vite - Schnelle Zentrifuge - Centrifugado rapido – Yüksek hızda sıkma
- AN** Antitrabocco - Anti-overflow - Dispositif anti debordement - Antiüberlaufener - Antidesbordamento – Taşma önleyici
- AT** Timer asciugatura - Dryer timer - Programmateur sechage - Trochner timer - Programador secado – Kurutucu zamanlayıcı
- BL** Basetta di linea - Terminal box - Boite a liesons - Klemmbrett - Placa de linea – Terminal kutusu
- BR** Ritardatore apertura amperometrico - Amperometric opening delayer - Retardateur ouverture amperemetrique - Stromverzögerungsrelais - Placa retardadora amperimetrica – Akımsal kapı kilit mekanizması
- BV** Ritardatore apertura voltmetrico - Voltmetric opening delayer - Retardateur ouverture voltmetrique - Voltmeter-Verzögerungsrelais - Placa retardadora voltmetrica – Gerilimsel kapı kilit mekanizması
- C** Carico acqua calda - Hot water filling - Chargement eau chaude - Warmtwasserfüllung - Entrada agua caliente – Sıcak su giri
- CA** Condensatore - Capacitor - Condensateur - Kondensator - Condensador - Kondansatör
- CB** Condensatore aggiunto - Additional capacitor - Condensateur supplémentaire - Beifuegende Kondensator - Condensador suplementario –lave kapasitör
- CC** Condensatore centrifuga - Spin capacitor - Condensateur centrifuge - Zentrifuge Kondensator - Condensador centrifugado – Sıkma kapasitörü
- CL** Condensatore lavaggio - Washing capacitor - Condensateur lavage - Waschen - Kondensator - Condensador lavado – Yıkama kapasitörü
- D** Lavaggio delicato - Soft tumble - Mouvement delicat - Delikate Waschung - Lavado delicado – Hassas kurutma

- DT** Dinamo tachimetrica - Tachometric dynamo - Bobine tachymetrique - Regel Dynamo - Dinamo taquimetrica – Takometrik dinamo
- EA** Elettrovalvola asciugatura - Drying solenoid valve - Electrovanne sechage - Trochen - Elektroventil - Electrovalvula secado – Kurutucu solenoid valfi
- EC** Elettrovalvola acqua calda - Solenoid valve for hot water - Electrovanne eau chaude - Warmes Wasser Elektroventil - Electrovalvula agua caliente – Sıcak su solenoid valfi
- EF** Elettrovalvola acqua fredda - Solenoid valve for cold water - Electrovanne eau froid - Kaltes Wasser Elektroventil - Electrovalvula agua fria – So uk su solenoid valfi
- F** Lavaggio forte - Strong tumble - Mouvement intensif - Stark Washung - Lavado energico
- FA** Centrifuga alta velocità - High speed spin - Centrifuge haute vitesse - Hochgeschwindigkeit Schleuderung - Centrifugado alta velocidad – Yüksek hızda sıkma
- FB** Centrifuga bassa velocità - Low speed spin - Centrifuge basse vitesse - Geschwindigkeit Schleuderung - Centrifugado baja velocidad – Düşük hızda sıkma
- FD** Funzione 4° risciacquo - 4th rinse function - Fonction 4eme rincage - 4 Spülung Funktion - Funcion cuarto enjuague – 4'üncü durulama fonksiyonu
- FG** Funzione lavaggio 35 giri - 35 rpm washing function - Fonction 35 tours lavage - 35 Abwashung Funktion - Funcion lavado 35 giros – 35 dev/dak yıkama fonksiyonu
- FN** Variante stock nord - Northern Europe market variation - Variation pour l'Europe du Nord - Anderung Nord Europa - Variante stock nortico – Kuzey Avrupa pazarı farklılığı
- FP** Protezione termostato di consenso - Protection for N.O. thermostat - Protection pour thermostat N.O. - Schutz fuer N.O. Thermostat - Protección termostato de paso 30°C – N.A. termostat koruma
- FR** Rigenero - Regenerating rinse - Rincage avec regeneration - Ausspuelung - Aclarado – Rejeneratif durulama
- FS** Funzione salto "stop con acqua in vasca" - Function for "jumping" over the "stop with water in tub" - Fonction pour "sauter" le "stop avec l'eau dans la cuve" - Funktion für "springen" die "stop mit wasser in wanne" - Funcion salto de "parada con agua en cuba" – “Suda bekletme” fonksiyonu için durdurma fonksiyonu
- FT** Termofusibile - Thermal fuse - Fusible thermique - Thermosicherung - Termofusibile – Termal sigorta
- G** Rigenero - Water exchange - Régénération d'eau - Wasser-Austausch – Regeneracion de agua – Su çevrimi

- GT** Morsetto generale di terra - Earth connection - Serre cable de sol - Erdklemme - Toma general tierra – Topraklama ba lantısı
- GV** Morsetto messa a terra vasca - Tub earth connection - Serre cable de sol cuve - Waschbottich Erdklemme - Toma tierra cuba **L1** Lampada spia alimentazione elettrica - Net pilot lamp - Lampe témoin - Kontrollampe - Piloto alimentacion electrica – Tambur topraklama ba lantısı
- H** Carico acqua fredda - Cold water filling - Chargement eau froid - Kaltwasserfuellung - Entrada agua fria – So uk su alma
- L** Alto livello - High water level - Haut niveau d'eau - Hoch Wasser Pegel - Nivel alto – Yüksek su seviye
- L2** Lampada spia fine asciugatura - End of drying pilot lamp - Lampe témoin du fin sechage - Ende-Trochnen -Kontrollampe - Piloto fin ciclo secado – Kurutma bitti lambası
- L3** Lampada spia raffreddamento - Cool down pilot lamp - Lampe témoin refroidissement - Abkuehlung-Kontrollampe - Piloto enfriamiento – So uma pilot lambası
- L4** Lampada spia cassetto acqua pieno - Pilot lamp for full water container - Lampe témoin boîte eau plein - Wasser Behaelter Voll Kontrollampe - Piloto nivel maximo agua – Su haznesi dolu lambası
- L5** Lampada spia filtro intasato - Clogged filter pilot lamp - Lampe filtre engorgé - Verstopfter Filter Kontrollampe - Piloto filtro sucio – Filte tıklalı lambası
- LA** Spia asciugatura - Drying cycle pilot lamp - Lampe témoin sechage - Trochen-Kontrollampe Piloto secado – Kurutma pilot lambası
- LD** Spia LED - LED pilot lamp - Lampe témoin LED - LED Kontrollampe - Piloto LED – LED lamba
- LF** Spia asciugatura forte - Intensive drying pilot lamp - Lampe témoin sechage intensif - Starktrochen Lampe – Hassas kurutma lambası
- LS** Spia generale - Pilot lamp - Lampe témoin - Kontrollampe – Pilot lambası
- M** Carico acqua miscelata - Mixed water filling-up - Chargement eau mélangé – Gemischte Wasserfüll. -Entrada agua mezclada – Karı m suyu alma
- MA** Timer asciugatura - Drying timer - Timer sechage - Trochen Timer - Timer secado – Kurutma zamanlayıcı
- MC** Motore a collettore - Brushes and collector motor - Moteur collecteur - Kollektor Motor - Motor a collector – Kömürlü (firçalı) motor

- MD** Motore centrifuga - Spin motor - Moteur essorage - Schleuderung Motor - Motor secado – sıkma motoru
- ML** Motore lavaggio - Washing motor - Moteur lavage - Waschung motor - Motor lavado – Yıkama motoru
- MP** Elettropompa di scarico - Discharge electric pump - Pompe de vidange - Auslauf pompe - Electrobomba vaciado – Tahliye pompası
- MR** Elettropompa di ricircolo - Electric pump for water recycling- Pompe de recyclage - Rezirkulation Pumpe - Electrobomba de recirculo – Su çevrim pompası
- MT** Motorino timer - Timer motor - Moteur timer - Timer motor - Motor programador – Zamanlayıcı motoru
- MV** Motoventilatore asciugatura - Drying motor ventilator - Helice sechage - Trochen Fluegel - Motoventilador secado – Kurutma fanı
- P** Spull stop - Stop with water in tub - Arret avec eau dans la cuve - Spüllstop - Stop cuba llena(flot) – Suda bekletme
- PA** Pressostato alto livello - High level pressure switch - Pressostat du haut niveau - Hoch Pegel Druckwaechter - Presostato nivel alto – Yüksek seviye basınç alteri
- PB** Pressostato basso livello - Low level pressure switch - Pressostat du bas niveau - Niedrig Pegel Druckwaechter - Presostato nivel bajo – Düşük seviye basınç alteri
- PD** Potenziometro tempo lavaggio - Potenziometer adj length of cycle - Potenziometre temps de lavage - Washzeit potentiometer - Potenciometro tiempo lavado – Yıkama süresi potansiyometresi
- PH** Potenziometro temperatura - Potenziometer adj temperature - Potenziometre temperature - Temperatur potentiometer - Potenciometro temperatura – Sıcaklık potansiyometresi
- PN** Pressostato - Pressure switch - Interrupteur niveau - Druckwaechter - Presostato – Basınç alteri
- PR** Pressostato sicurezza resistenza- Heating element security pressure switch - Interrupteur niveau protection resistance - Heizwiderstand Sicherheit Druckwaechter - Presostato seguridad resistencia lavado – Isıtıcı emniyet basınç alteri
- PS** Pressostato sicurezza - Security pressure switch - Interrupteur niveau de securité - Sicherheit Druckwaechter - Presostato seguridad – Emniyet basınç alteri

- PT** Potenziometro velocità centrifuga - Potentiometer adj spin speed - Potentiometre vitesse essorage - Schleuderung geschwindigkeit potentiometer - Potenciometro velocidad centrifugado – Sıkma hızı ayar potansiyometresi
- PV** Pressostato variabile - Adjustable pressure switch - Pressostat variable - Varierbarer pressostat - Presostato variable – Ayarlanabilir basınç alteri
- RA** Resistenza asciugatura - Drying heating element - Resistance sechage - Trockenheizung - Resistencia secado – Kurutma rezistansı
- RF** Resistenza asciugatura forte - Intensive drying heating element - Resistance sechage fort - Starktrocken Heizwiderstand - Resistencia secado energico. – Hassas kurutma rezistansı
- RL** Resistenza lavaggio - Washing heating element - Resistance lavage - Waschung Heizwiderstand - Resistencia lavado – Yıkama rezistansı
- RT** Regolatore di temperatura a tempo - Timer for temperature regulation - Reglage temperature au temps - Zeit-Temperatur-Regler - Regulacion temperatura por tiempo – Isı ayarı için zamanlayıcı
- S** Scarico - Discharge - Vidange - Ablauf – Vaciado - Tahliye
- SC** Modulo motore a collettore - Collector motor electronic module - Platine electroni que moteur collecteur - Modulo motor a colector – Motor sürücü elektronik kart
- SD** Ritardatore di partenza - Start delay - Retardateur de depart - Start-Verspaeter - Placa retardadora – Ba lama geciktirme
- SF** Modulo funzioni – Function module – Module fonctions – Funktions modul - Modulo funciones – Fonksiyon modülü
- SM** Selettore motorizzato – Motorised selector – Selecteur motorise – Programmselektor - Selector motorizado – Motorlu seçici
- ST** Sonda termostato regolabile - Adjustable thermostat probe - Sonde pour thermostat réglable -Einstellbar Thermostat Sonde - Sonda termostato regulable – Ayarlanabilir termostat probu
- ST3** Presa di campo – Tapped field coil – Modulation de champ - Conexion velocidad maxima – Kollu sargı
- SV** Velocità regolabile (potenziometro) - Adjustable speed (potentiometer) - Vitesse réglable (potentio-metre) - Einstellbar Geschwindigkeit (potentiometer) - Velocidad regulable (potenciometro) – Hız ayarlama (potansiyometre)

- T** Resistenza con consenso termostato - Heater with thermostatic consent - Resistan ce avec consentement thermostatique - Heizung mit Thermostat Erlaubnis - Resistencia con paso termostato – Termostatlı ısıtıcı
- TA** Termostato di sicurezza asciugatura - Drying cycle safety thermostat - Thermostat de securité sechage - Sicherheits-Thermostat Trocknung - Termostato seguridad secado – Kurutma emniyet termostatı
- TB** Termostato bassa temperatura - Low temperature thermostat - Thermostat pour basse temperature - Niedrige temperatur thermostat - Termostato baja temperatura – Düşük sıcaklık termostatı
- TC** Termostato di consenso N.A. - Timer feed through N.O. thermostat - Alimentation timer par thermostat N.O. - N.O. thermostat timer speisung - Termostato de paso – N.A. kontak üzerinden zamanlayıcı beslemesi
- TF** Termostato sicurezza asciugatura forte - Strong drying safety thermostat - Thermostat de securité essorage fort - Starke Abtrocknen Sicherheit Thermostat - Termostato seguridad secado energico – Güçlü kurutma emniyet termostatı
- TM** Termostato di massima (84°C+/-2°) - Limit thermostat (84°C+/-2°) - Thermostat de securité (84°C+/-2°) - Sicherheits-Thermostat (84°C+/-2°) - Termostato de maxima (84°C+/-2°) – Emniyet termostatı (84°C+/-2°)
- TN** Termostato NTC - NTC thermostat - Thermostat NTC - NTC thermostat - Termostato NTC – Termostat NTC
- TP** Termostato di sicurezza ricircolo - Water recycling safety thermostat - Thermostat de securité recirculation eau sechage - Sicherheits-Thermostat für Rezirkulation - Termostato de seguridad recirculo – Su çevrim emniyet termostatı
- TR** Termostato regolabile - Adjustable thermostat - Thermostat réglable - Regulierbarer-Thermostat - Termostato regulable – Ayarlı termostat
- TS** Termostato di sicurezza - Safety thermostat - Thermostat de securité - Sicherheits thermostat - Termostato de seguridad – Emniyet Termostatı
- V** Raffreddamento - Cool down - Refroidissements - Abkühlung – Enfriamiento - Soğutma
- V6** Tasto 6 Kg – 6 Kg push button – Poussoir 6 Kg – 6 Kg taste – Tecla 6 Kg – 6kg butonu
- VA** Tasto ammollo - Soak button - Poussoir trempage Einweichen Taste - Tecla remoio – Suda bırakma butonu

- VB** Tasto bassa temperatura (60°C) - Low temperature (60°C) button - Touche basse temperature (60°C) - Niedrige Temperatur (60°C) Taste - Tecla baja temperatura (60°C) – Düşük sıcaklık (60°C) butonu
- VC** Tasto ciclo freddo - Cold washing button - Bouton lavage froid - Taste Kaltes Wasche - Tecla lavado frio – Soğuk yıkama butonu
- VD** Tasto extrarisciacquo - Super rinse pushbutton - Touche extra rincage - Extra spuelung taste - Tecla de superaclarado – Ekstra durulama butonu
- VE** Tasto esclusione centrifuga - Spin cut-out button - Touche exclusion centrifuge - Schleuderans Taste - Tecla exclusion centrifugado - Sıkma kesme butonu
- VF** Tasto asciugatura forte – Intensive drying pilot lamp - Touche sechage fort - Starke Trocknungstatste - Tecla secado energico – Hassas kurutma lambası
- VG** Tasto lavaggio 35 giri - 35 rpm washing pushbutton - Touche 35 tours lavage - 35 Abwaschung Drehzahl - Tecla 35 r.p.m. lavado **VH** Tasto start delay-Star delay pushbutton-Touche start delay-Start delay taste - Tecla start delay – 35 dev/dak yıkama butonu
- VI** Tasto centrifuga istantanea - Sudden spin button -Touche essorage instantané - Taste Augenblick-licher-Schleuderung - Tecla centrifugado instantaneo – Sıkma butonu
- VK** Tasto 90° - 90° pushbutton - Touche 90° - 90° taste - Tecla 90° - 90° butonu
- VL** Tasto "Plus" - "Plus" pushbutton - Poussoir "Plus" - "Plus" taste - Tecla "Plus" – “Plus” butonu
- VM** Tasto mezzo carico elettrico - Switch for electric half load - Touche demi chargement électrique - Elektrische Halb-Einladen Taste - Tecla media carga electrico – Elektrikli yarı yük butonu
- VN** Tasto mezzo carico meccanico - Switch for mechanical half load - Touche demi chargement mecanique - Mechanische Halb-Einladen Taste - Tecla media carga mecanico – Mekanik yarı yük butonu
- VO** Tasto prelavaggio - Prewash pushbutton - Touche prelavage - Vorwaschung taste - Tecla prelavado – Ön yıkama butonu
- VP** Tasto marcia/arresto - On/Off button - Touche marche/arret - Ein/Aus Schalter - Tecla marcha / parada - On/Off butonu
- VQ** Tasto unidirezionale cesto – Unidirectional tumbling pushbutton - Touche rotation tambour unidirectionel - Taste für einseitige Trommeldrehung -Tecla unidireccional del tambor – ki yöne sıkma butonu

- VR** Tasto economia - Economic washing pushbutton - Poussoir lavage economique - Billigwasche Taste - Tecla economico – Ekonomik yıkama fonksiyonu
- VS** Tasto fermo con acqua in vasca (spull stop) - Stop with water in tub button (spull stop) - Poussoir arret avec eau dans la cuve (spull stop) - Spull stop taste - Tecla flot – “Suda bekletme” tu u (sıkma durdurma)
- VT** Tasto 4° risciacquo - 4th rinse pushbutton - Touche de rincage - Spueltaste - Tecla aclarado – 4’üncü durulama butonu
- VU** Tasto super rapido - Rapid program button - Touche super rapide - Super schnelltaste - Tecla super rapido – Hızlı program butonu
- VV** Tasto cambio velocità - Speed change button - Poussoir changement de vitesse. - Geschwindigkeitsaenderung Taste - Tecla cambio velocidad – Hız de i tirme butonu
- VW** Tasto "Softwasher" - "Softwasher" pushbutton - Poussoir "Softwasher" - "Softwasher" Taste -Tecla "Softwasher" – “Softwasher” butonu
- ZR** Relè - Relay - Relais - Relais - Rele - Röle
- ZT** Trasformatore - Transformer - Transformateur - Transformator - Transformador - Trafo
- ZW** Filtro antidisturbi radio - Radio interference suppressor - Filtre anti-bruit radio - Entstoerungsfilter - Filtro antiparasitario – Antiparazit filtre

- TABELLA CORRISPONDENZA CONTATTI PRESSOSTATO E BLOCCAPORTA
- REFERENCE LIST FOR CONNECTIONS TO PRESSURE SWITCH AND DOOR INTERLOCK
- TABLEAU DE CORRESPONDENCE POUR LES CONTACTS DU PRESSOSTAT ET RETARDATEUR OVERTURE
- REFERENZEN LISTE FÜR DIE DRUCHWÄCHTER KONTAKTS UND OEFFNUNGS VERSPATER
- TABLA DE CORRESPONDENCIA DE LOS CONTACTOS DEL PRESOSTATO Y BLOCCAPUERTA
- BASINÇ ALTER VE KAPI EMN YET ALTER NE BA LANTI Ç N REFERANSL STES

C	Contatto comune - Common lead - Contacto comun - Gemeinkontakt - Contacto comun – Ortak uç
V	Vuoto - Tub without water - Sans eau dans la cuve - Ohne wasser in dem Waschbottich - Sin agua en la cuba – Tamburda su yok
P	Pieno - Tub full of water - Avec eau dans la cuve - Mit wasser in dem Washbottich - Con agua en la cuba – Tambur su dolu
A	Antitrabocco - Anti-overflow device - Antidebordage - Antiüberlaufener - Antidesbordamiento – Ta ma önleyici alter

	A	B	
C	11	11	<ul style="list-style-type: none"> • Il contatto 16 della versione "A" corrisponde al contatto 24 della versione "B". • Contact 16 of "A" version corresponds to contact 24 of "B" version. • Le contact 16 de la version "A" correspond au contact 24 de la version "B". • Der Kontakt 16 von "A" Version behalt der Kontakt 24 von "B" Version. • El contacto 16 de la version "A" corresponde al contacto 24 de la version "B". • 16 kontaklı A versiyonu 24 kontaklı B versiyonuna kar ılık gelmektedir.
V	12	12	
P	14	13	
A	16	/	
C	21	21	
V	22	22	
P	24	23	
A	/	24	

C	1
V	2
P	3
A	4

- Il contatto L della versione "A" corrisponde al contatto 3 della versione "B".
- Contact L of "A" version corresponds to contact 3 of "B" version.
- Le contact L de la version "A" correspond au contact 3 de la version "B".
- El contacto L de la version "A" corresponde al contacto 3 de la version "B".
- Der Kontakt L von "A" Version bezhalt der Kontakt 3 von "B" Version.
- "A" versiyonunun L konta ı "B" versiyonunun 3 konta ına kar ılık gelmektedir.

A	B
L	3
N	1
C	2

A	AZZURRO	AÇIK MAV
B	BLU	MAV
C	CREMA	KREM
F	ROSA	PEMBE
G	GRIGIO	GR
K	PONTE	KÖPRÜ
M	MARRONE	KAHVERENG
N	NERO	S YAH
O	ARANCIO	TURUNCU
P	VERDE	YE L
R	ROSSO	KIRMIZI
V	VIOLA	MOR
Y	GIALLO	SARI
W	BIANCO	BEYAZ

LIMESCALE REMOVER - DEGREASE - PURIFIER & HYGIENIC CLEANER
FOR WASHING MACHINE & DISHWASHER

ANTICALCARE - DISINCROSTANTE - IGIENIZZANTE PER LAVATRICI E
LAVASTOVIGLIE

DISINCRUSTANTE DE CAL Y LIMPIADOR HIGIENICO PARA LAVADORAS
Y LAVAVAJILLAS

Cod.49022949

